



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DES PRODUITS

SESSION CONJOINTE DU GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES GRAINES OLÉAGINEUSES ET LES MATIÈRES GRASSES (TRENTIÈME SESSION), DU GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES CÉRÉALES (TRENTE-DEUXIÈME SESSION) ET DU GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LE RIZ (QUARANTE-TROISIÈME SESSION)

Santiago (Chili), 4-5 novembre 2009

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE, NOTES Y AFFÉRENTES ET CALENDRIER

I. QUESTIONS DE PROCÉDURE

- a) Élection du président et des deux vice-présidents
- b) Adoption de l'ordre du jour et du calendrier

II. ÉVOLUTION DU MARCHÉ ET PERSPECTIVES A COURT TERME

- a) Blé et céréales secondaires
- b) Riz
- c) Graines oléagineuses, huiles et tourteaux

III. PERSPECTIVES DU MARCHÉ À MOYEN TERME (2009-2018)

- a) Blé et céréales secondaires
- b) Riz
- c) Graines oléagineuses, huiles et tourteaux

IV. ÉVOLUTION DES POLITIQUES

- a) Évolution des politiques dans le secteur rizicole (suite donnée aux Directives pour une action nationale et internationale concernant le riz)
- b) Évolution des politiques dans le secteur des graines oléagineuses (suite donnée aux Lignes d'orientation pour la coopération internationale dans le secteur des graines oléagineuses, des huiles et des tourteaux d'oléagineux)
- c) L'envolée récente des cours des céréales – incidences au niveau des politiques

V. SÉANCE SPÉCIALE SUR LES INCERTITUDES DU MARCHÉ

- a) Groupe d'étude sur l'évolution de l'économie mondiale
- b) Groupe d'étude sur le changement climatique

VI. FAITS NOUVEAUX CONCERNANT LE FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE

- a) Examen des faits nouveaux intéressant le Fonds commun pour les produits de base et les Groupes intergouvernementaux sur le riz, les céréales et les graines oléagineuses et les matières grasses
- b) Illustration par le Fonds commun pour les produits de base du rôle et des modalités opérationnelles du Fonds pour les activités de valorisation des produits de base

VII. AUTRES QUESTIONS

- a) Activités d'autres organisations internationales intéressant la session conjointe
- b) Conclusions de la soixante-septième session du Comité des produits concernant le rôle des Groupes intergouvernementaux
- c) Date et lieu de la prochaine session des trois Groupes

NOTES RELATIVES À L'ORDRE DU JOUR

1. Une session conjointe des Groupes intergouvernementaux sur les graines oléagineuses et les matières grasses (trentième session), sur les céréales (trente-deuxième session) et sur le riz (quarante-troisième session) se tiendra à Santiago (Chili), les mercredi 4 et jeudi 5 novembre 2009. Les débats se dérouleront le mercredi 4 novembre de 10h30 à 18h00, puis le jeudi 5 novembre de 10h30 à 18h00. Les documents de réunion, une fois disponibles, peuvent être téléchargés à partir du site web suivant:
http://www.fao.org/es/esc/en/15/120/132/events_584.html.
2. La séance de la matinée du second jour (jeudi 5 novembre) réunira d'éminents experts dans le cadre de deux groupes d'étude informels portant sur des questions distinctes mais d'actualité: i) le rôle du secteur financier et du secteur de l'énergie dans la récente alternance d'envolées et de chutes des prix alimentaires, et ii) l'adaptation au changement climatique.
3. Le troisième jour (vendredi 6 novembre), les délégués sont invités à un colloque d'une journée sur « Chaîne de valeur : situation et perspectives pour les graines oléagineuses, les huiles et matières grasses, les céréales et le riz », organisé par le Chili, le pays hôte. Cet événement parallèle aura lieu immédiatement après la session conjointe des Groupes intergouvernementaux, le vendredi 6 novembre de 9h30 à 18h00, et sera ouvert aux délégués de la session conjointe, ainsi qu'à d'autres participants.

I. QUESTIONS DE PROCÉDURE

A. ÉLECTION DU PRÉSIDENT ET DES DEUX VICE-PRÉSIDENTS

4. Les Groupes intergouvernementaux éliront un président et deux vice-présidents communs qui resteront en fonction jusqu'à la session suivante. La précédente session conjointe du Groupe intergouvernemental sur les céréales et du Groupe intergouvernemental sur le riz avait élu M.R. Parasuram (Inde) en tant que président, et MM. Ayhan Baran (Turquie) et Hagen Streichert (Allemagne) en qualité de premier et second vice-présidents, respectivement. Le précédent président du Groupe intergouvernemental sur les graines oléagineuses et les matières grasses était M. M.S. Noori-Naeini (République islamique d'Iran), et les premier et second vice-présidents MM. H. Yamada (Japon) et I. Umba (République démocratique du Congo), respectivement.
5. Le président et les vice-présidents nouvellement élus resteront en fonction, pour le compte des trois Groupes et ce jusqu'à la prochaine session, pour toutes les questions relatives au parrainage de projets à présenter au Fonds commun pour les produits de base. Aussi est-il recommandé, avant toute proposition de candidature à la présidence et aux vice-présidences, de s'assurer au préalable que les intéressés sont prêts et disposés à s'acquitter de ces fonctions pendant au moins deux ans (voir par. 15).

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ET DU CALENDRIER

6. Les participants examineront l'ordre du jour provisoire (CCP: OF-GR-RI 09/1) en vue de son adoption.

II. ÉVOLUTION DU MARCHÉ ET PERSPECTIVES A COURT TERME

7. Le Groupe étudiera l'évolution récente du marché du riz, des céréales (blé et céréales secondaires), et des graines oléagineuses, huiles et tourteaux, ainsi que les perspectives à court terme dans ce domaine, sur la base des exposés présentés par le Secrétariat. Les délégués sont invités à prendre part aux débats et à formuler des observations concernant l'évaluation des

marchés faite par le Secrétariat, compte tenu de la situation dans leur pays (CCP: OF-GR-RI 09/CRS.1 et CRS.2).

III. PERSPECTIVES DU MARCHÉ À MOYEN TERME (2009-2018)

8. Le Secrétariat présentera une synthèse des projections de référence OCDE/FAO à l'horizon 2018 pour les céréales, le riz, et les graines oléagineuses, huiles et tourteaux. Sur la base de ces informations, les participants examineront les perspectives à moyen terme des marchés concernés (CCP: OF-GR-RI 09/CRS.3 et CCP: OF-GR-RI 09/CRS.4).

IV. ÉVOLUTION DES POLITIQUES

9. Les mesures concernant le riz prises depuis 2007 seront illustrées dans les documents CCP: OF-GR-RI 09/2 et CCP: OF-GR-RI 09/2-Supp.1. Sur la base de ces informations, le Secrétariat évaluera les progrès accomplis dans la mise en application des Directives pour une action nationale et internationale concernant le riz, adoptée en 1979 et révisée par la suite. Les délégués sont invités à fournir d'autres informations concernant l'évolution récente des politiques dans leur pays, et à établir si les mesures prises dans d'autres pays ont causé des distorsions injustifiées aux conditions du marché, contrevenant ainsi au fondement même des Directives.

10. De même, les documents CCP: OF-GR-RI 09/3 et CCP: OF-GR-RI 09/3-Supp.1 feront le point des principales mesures adoptées par les gouvernements pour ce qui concerne les graines oléagineuses, les huiles et les tourteaux, et les évalueront au regard des Lignes d'orientation pour la coopération internationale dans le secteur des graines oléagineuses, des huiles et des tourteaux d'oléagineux, approuvées par le Groupe intergouvernemental en 1980.

11. Compte tenu des événements exceptionnels qui ont accompagné la flambée des prix sur les marchés alimentaires mondiaux, le document CCP: OF-GR-RI 09/4 du Secrétariat examinera certains des facteurs sous-jacents qui ont contribué à l'envolée des cours des céréales depuis 2007, et proposera, pour examen par les gouvernements, quelques interventions possibles.

V. SÉANCE SPÉCIALE SUR LES INCERTITUDES DU MARCHÉ

A. ÉVOLUTION DE L'ÉCONOMIE MONDIALE

12. De nombreux débats ont porté ces derniers mois sur l'influence des marchés financiers et des biocarburants sur les marchés agricoles et, notamment, sur leur rôle dans l'alternance d'envolées et de chutes des cours des principaux produits alimentaires. La discussion est encore ouverte, mais elle s'inscrit maintenant dans le cadre d'une forte détérioration des perspectives économiques mondiales et d'un affaiblissement des prix de l'énergie. Un groupe d'étude présentera le point de vue d'éminents experts sur la façon dont l'évolution du secteur financier et du secteur de l'énergie a frayé la voie à l'explosion des prix alimentaires, et la raison pour laquelle la stabilisation future des prix dépendra des leçons apprises aujourd'hui.

B. CHANGEMENT CLIMATIQUE

13. Dans une perspective à plus long terme, le changement climatique et ses effets potentiels sur l'agriculture occupent désormais le devant de la scène. Bien que la controverse quant à l'ampleur et au moment des variations des modèles climatiques et à leurs incidences sur la production agricole soit encore vive, un nombre croissant d'experts préconisent une action immédiate. Il ne s'agit pas seulement de prendre des mesures pour atténuer ce processus, mais aussi de chercher à s'adapter aux nouvelles conditions en améliorant la technologie des semences et en modifiant les pratiques agricoles. Des spécialistes de haut niveau du changement climatique animeront le débat.

VI. FAITS NOUVEAUX CONCERNANT LE FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE (FCP)

A. EXAMEN DES FAITS NOUVEAUX INTERESSANT LE FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET LES GROUPES INTERGOUVERNEMENTAUX SUR LE RIZ, LES CEREALES, ET LES GRAINES OLEAGINEUSES ET LES MATIERES GRASSES

14. Un rapport sur les questions relatives au Fonds commun intéressant les Groupes sera distribué avant la réunion (CCP: OF-GR-RI 09/5). Il contiendra un récapitulatif de l'état d'avancement des projets du Fonds commun et des propositions de projets pour les produits relevant du domaine de compétence du Groupe intergouvernemental sur les céréales (céréales, racines, tubercules et légumineuses), du Groupe intergouvernemental sur le riz et du Groupe intergouvernemental sur les graines oléagineuses et les matières grasses. À ce propos, les Groupes seront invités à examiner diverses propositions de projets et à les recommander, s'ils le souhaitent, au Fonds commun en vue de leur financement.

B. ILLUSTRATION PAR LE FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE DU ROLE ET DES MODALITES OPERATIONNELLES DU FONDS POUR LES ACTIVITES DE VALORISATION DES PRODUITS DE BASE

15. En vertu du protocole d'accord entre la FAO et le Fonds commun pour les produits de base, les trois membres du Bureau (le président et les deux vice-présidents) ont un rôle actif à jouer jusqu'à la session suivante des Groupes. Plus précisément, les membres du Bureau doivent examiner et éventuellement recommander, au nom des Groupes, de nouvelles propositions de projets en vue de leur financement par le Fonds commun. Avant de proposer des candidatures à la présidence et aux vice-présidences, les délégués sont donc appelés à s'assurer que les intéressés sont disposés à s'acquitter de ces responsabilités entre la session actuelle et la prochaine session des Groupes.

16. Un représentant du Fonds commun pour les produits de base sera invité à illustrer le rôle et les modalités opérationnelles du Fonds pour les activités de valorisation des produits de base.

VII. AUTRES QUESTIONS

A. ACTIVITES D'AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES INTERESSANT LA SESSION CONJOINTE

17. Des représentants d'autres organisations internationales seront invités à informer la session conjointe de leurs activités récentes et prévues.

B. CONCLUSIONS DE LA SOIXANTE-SEPTIEME SESSION DU COMITE DES PRODUITS CONCERNANT LE ROLE DES GROUPES INTERGOUVERNEMENTAUX

18. Le Secrétariat informera les participants des recommandations formulées par le Comité des produits à sa soixante-sixième session concernant le rôle et le fonctionnement des Groupes intergouvernementaux de produits, et il en examinera les incidences pour le Groupe intergouvernemental sur les céréales, le Groupe intergouvernemental sur le riz et le Groupe intergouvernemental sur les graines oléagineuses et les matières grasses.

C. DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE SESSION DES GROUPES INTERGOUVERNEMENTAUX

CALENDRIER PROPOSÉ

Mercredi 4 novembre 2009 (10 h 30 – 13 h 30)

Ouverture de la session conjointe

- | | |
|---|--------------------------|
| I. QUESTIONS DE PROCÉDURE | 10 h 30-11 heures |
| <ul style="list-style-type: none"> a) Élection du président et des deux vice-présidents b) Adoption de l'ordre du jour et du calendrier | |
| II. ÉVOLUTION DU MARCHÉ ET PERSPECTIVES
A COURT TERME | 11 heures-12 h 30 |
| <ul style="list-style-type: none"> a) Blé et céréales secondaires b) Riz c) Graines oléagineuses, huiles et tourteaux | |
| III. PERSPECTIVES DU MARCHÉ À MOYEN TERME
(2009-2018) | 12 h 30-13 h 30 |
| <ul style="list-style-type: none"> a) Blé et céréales secondaires b) Riz c) Graines oléagineuses, huiles et tourteaux | |

Mercredi 4 novembre 2009 (15 h 30 – 18 heures)

- | | |
|---|----------------------------|
| III. PERSPECTIVES DU MARCHÉ À MOYEN TERME (suite) | 15 h 30-16 heures |
| IV. ÉVOLUTION DES POLITIQUES | 16 heures-18 heures |
| <ul style="list-style-type: none"> a) Évolution des politiques dans le secteur rizicole (suite donnée aux Directives pour une action nationale et internationale concernant le riz) b) Évolution des politiques dans le secteur des graines oléagineuses (suite donnée aux Lignes d'orientation pour la coopération internationale dans le secteur des graines oléagineuses, des huiles et des tourteaux d'oléagineux) c) L'envolée récente des cours des céréales – incidences au niveau des politiques | |

Mardi 21 juillet 2009 (10 h 30-13 h 30)

- | | |
|--|--|
| VI. SÉANCE SPÉCIALE SUR LES INCERTITUDES DU MARCHÉ | |
| <ul style="list-style-type: none"> a) Groupe d'étude sur l'évolution de l'économie mondiale b) Groupe d'étude sur le changement climatique | 10 h 30-12 heures
12 heures-13 h 30 |

Jeudi 5 novembre 2009 (15 h 30-18 heures)**VI. FAITS NOUVEAUX CONCERNANT LE FONDS COMMUN
POUR LES PRODUITS DE BASE****15 h 30-17 heures**

- a) Examen des faits nouveaux intéressant le Fonds commun pour les produits de base et les Groupes intergouvernementaux sur le riz, les céréales et les graines oléagineuses et les matières grasses
- b) Illustration par le Fonds commun pour les produits de base du rôle et des modalités opérationnelles du Fonds pour les activités de valorisation des produits de base

VII. AUTRES QUESTIONS**17 heures-18 heures**

- a) Activités d'autres organisations internationales intéressant la session conjointe
- b) Conclusions de la soixante-septième session du Comité des produits concernant le rôle des Groupes intergouvernementaux
- c) Date et lieu de la prochaine session des trois Groupes

Vendredi, 6 novembre 2009 (9 h 30-18 heures)**COLLOQUE ORGANISÉ PAR LE PAYS HÔTE**

« Chaîne de valeur: situation actuelle et perspectives pour les graines oléagineuses, les huiles et matières grasses, les céréales et le riz »